

Corta-sebes movidos a bateria

E60HT

ANOVA®

Instruções e manual do utilizador



ANOVA® **e+**

PT

Millasur SLU
Rua Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro
15688 - Oroso - Corunha - 981 696 465 - www.millasur.com





Anova gostaríamos de felicitá-lo por ter escolhido um dos nossos produtos e garantir a assistência e cooperação que sempre distinguiram a nossa marca ao longo do tempo.

Esta máquina foi concebida para durar muitos anos e ser de grande utilidade se utilizada de acordo com as instruções contidas no manual do utilizador. Recomendamos, por isso, que leia atentamente este manual de instruções e siga todas as nossas recomendações.

Para mais informações ou dúvidas pode contactar-nos através dos nossos suportes web como www.anova.es

INFORMAÇÕES SOBRE ESTE MANUAL

Preste atenção às informações fornecidas neste manual e no aparelho para sua segurança e a segurança de outras pessoas.

- Este manual contém instruções de utilização e manutenção.
- Leve este manual consigo quando for trabalhar na máquina.
- O conteúdo está correto no momento da impressão.
- Reservam-se o direito de fazer alterações a qualquer momento sem afetar as nossas responsabilidades legais.
- Este manual é considerado parte integrante do produto e deve acompanhá-lo em caso de empréstimo ou revenda.
- Peça ao seu concessionário um novo manual em caso de perda ou dano.

LEIA ESTE MANUAL COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA



Para garantir que a sua máquina proporciona os melhores resultados, leia atentamente as normas de utilização e segurança antes de a utilizar.

OUTROS AVISOS:

Uma utilização incorreta pode causar danos à máquina ou a outros objetos.

A adaptação da máquina a novos requisitos técnicos poderá provocar diferenças entre o conteúdo deste manual e o produto adquirido.

Leia e siga todas as instruções deste manual. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais graves.

ÍNDICE

- 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**
- 2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO**
- 3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**
- 4. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO**
 - 4.1. Desempacotando
 - 4.1. Montagem
 - 4.2. Comece
 - 4.3. Iniciar e parar o corta-sebes
 - 4.4. Dicas sobre como usar o corta-sebes
- 5. MANUTENÇÃO**
- 6. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS**
- 7. GARANTIA**
- 8. AMBIENTE**
- 9. CERTIFICADO CE**

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1.1. Instruções gerais de segurança

Importante



Certifique-se de que lê e compreende todas as instruções de segurança neste manual de instruções, incluindo todos os símbolos de aviso, antes de utilizar esta ferramenta. O não cumprimento de todas as instruções listadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Operar qualquer ferramenta elétrica pode fazer com que objetos estranhos caiam nos seus olhos, o que pode causar graves danos oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança e máscara facial quando necessário. Recomendamos uma máscara de segurança de visão ampla para usar sobre os óculos ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.

1.2. Símbolos de segurança

Esta secção mostra e descreve símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções da máquina antes de tentar montá-la e utilizá-la.



Cuidado: perigo. Indica um risco potencial de ferimentos pessoais.



Indica um risco potencial de ferimentos pessoais.



Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto. Caso contrário, poderão ocorrer ferimentos graves para o operador e/ou pessoas presentes.



Utilize equipamento de proteção adequado e aprovado para a utilização da máquina. Utilize proteção auditiva, proteção para a cabeça, luvas de segurança e calçado antiderrapante. Estas medidas de proteção ajudarão a reduzir possíveis lesões.



Perigo: Mantenha as mãos afastadas das lâminas. O contacto com a lâmina causará ferimentos graves.



Não utilize a máquina quando estiver a chover ou com a relva molhada. Não exponha o dispositivo à chuva e não o utilize em condições húmidas.



Quaisquer dispositivos eléctricos ou electrónicos danificados ou descartados devem ser entregues nos centros de recolha apropriados.

Não elimine ferramentas elétricas e baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico. Ferramentas elétricas e baterias.

Os resíduos que tenham atingido o fim da sua vida útil devem ser recolhidos separadamente e devolvidos a um centro de reciclagem amigo do ambiente. Consulte a autoridade local ou o revendedor para obter aconselhamento sobre os pontos de reciclagem e recolha.

1.3. Instruções gerais de segurança

Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidas com esta ferramenta. O não cumprimento de todas as instruções listadas abaixo pode resultar em ferimentos graves para as pessoas ou para a unidade.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura.

1.3.1. Segurança na área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As zonas desordenadas ou escuras são um convite a acidentes.
- Não utilize ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas criam faíscas que podem inflamar o pó ou os vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas e/ou animais de estimação afastados quando utilizar uma ferramenta elétrica (alimentada por bateria).
- As distrações podem fazer com que perca o controlo.
- Evite ambientes perigosos: Não utilize ferramentas em locais húmidos ou molhados.

1.3.2. Segurança pessoal

- Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e use o bom senso ao utilizar uma ferramenta elétrica. Não utilize uma ferramenta elétrica se estiver cansado ou sob a influência de substâncias que afetem o controlo da máquina. Um momento de desatenção ao utilizar ferramentas elétricas pode resultar em ferimentos graves.
- Utilize sempre equipamento de proteção individual. O equipamento de proteção individual, como proteção ocular, máscara contra poeira, calçado de segurança antiderrapante, capacete e/ou proteção auditiva, utilizado em condições apropriadas, reduzirá os ferimentos pessoais.
- Evite arranques involuntários. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligada antes de ligar a bateria, levantar ou transportar a ferramenta. Carregar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou ligar ferramentas elétricas com o interruptor ligado provoca acidentes.
- Remova todas as chaves ou chaves de ajuste antes de ligar a ferramenta elétrica. A Uma chave inglesa colocada numa parte móvel da ferramenta eléctrica pode causar ferimentos pessoais.
- Não exagere. Mantenha sempre a posição e o equilíbrio adequados. Isto permite um melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- Vista-se adequadamente. Não use roupas largas ou jóias. Mantenha o seu cabelo e roupa longe de peças móveis. Roupas largas, joias ou cabelos compridos podem ficar presos nas peças móveis.
- Se forem fornecidos dispositivos para a ligação de instalações de extracção e recolha de pó, certifique-se de que estão ligados e utilizados correctamente. O uso de recolha de poeira pode reduzir os riscos relacionados com a poeira.
- Não deixe que a familiaridade adquirida com o uso frequente da ferramenta lhe permita tornar-se complacente e ignorar os princípios de segurança da ferramenta. Uma ação descuidada pode causar ferimentos graves numa fração de segundo.

1.4. Segurança quanto ao uso e cuidado das ferramentas elétricas

- Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica adequada para a sua aplicação.
A ferramenta elétrica certa realizará o trabalho melhor e com mais segurança à velocidade para a qual foi concebida.
- Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não ligar e desligar.
Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- Remova a bateria, se removível, da ferramenta elétrica e/ou ative qualquer dispositivo de desativação da bateria antes de remover o material preso, efetuar ajustes, trocar acessórios, limpar ou armazenar ferramentas elétricas.
Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar acidentalmente a ferramenta elétrica.
- Guarde as ferramentas elétricas paradas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções as utilizem.
As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores não treinados.
- Faça a manutenção de ferramentas e acessórios elétricos. Verifique se existe desalinhamento ou encravamento de peças móveis, peças partidas e quaisquer outras condições que possam afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, mande reparar a ferramenta elétrica antes de a utilizar. Muitos acidentes são causados por ferramentas e acessórios elétricos mal conservados.
- Se houver, mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.
As ferramentas de corte com manutenção adequada e arestas de corte afiadas têm menos probabilidade de encravar e são mais fáceis de controlar.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, etc. de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a realizar. A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes das pretendidas pode resultar numa situação perigosa.
- Mantenha os punhos e as superfícies de apoio secas, limpas e isentas de óleo e gordura. Cabos e superfícies escorregadias podem levar a um manuseamento inseguro e/ou à perda de controlo da ferramenta.
- Mantenha os cabos afastados da área de trabalho da ferramenta. Durante o funcionamento, os cabos podem ficar ocultos e podem ser acidentalmente danificados pela ferramenta.

1.5. Segurança na utilização e cuidado de ferramentas alimentadas por bateria

- Recarregue apenas com o carregador aprovado pelo fabricante.
Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando utilizado com outra bateria. Utilize apenas com as baterias e carregadores corretos.
- Utilize ferramentas elétricas apenas com baterias especificamente designadas. A utilização de qualquer outra bateria pode criar risco de ferimentos e incêndio.
- Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam estabelecer uma ligação de um terminal a outro.

Um curto-circuito entre os terminais da bateria pode provocar queimaduras ou incêndio.

- Em condições abusivas, o fluido pode escapar da bateria; evite o contacto. Se o contacto ocorrer acidentalmente, enxague com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure também ajuda médica. O líquido expelido da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- Não utilize uma bateria ou ferramenta danificada ou modificada. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 100°C (212°F) pode provocar uma explosão.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou a ferramenta fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. Carregar incorretamente ou a temperaturas fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

1.6. Serviço e manutenção

- Leve a sua ferramenta elétrica/bateria para manutenção por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante. Isto garantirá que a segurança da ferramenta é mantida.
- Nunca faça manutenção a baterias danificadas.
- A manutenção das baterias só deve ser realizada pelo fabricante ou por prestadores de serviços autorizados.

1.7. Instruções de segurança para corta-sebes

- Mantenha as mãos afastadas do pente. O contacto com a lâmina causará ferimentos graves.
- Mantenha todas as partes do corpo afastadas da lâmina de corte. Não remova o material cortado nem segure o material a cortar quando as lâminas estiverem em movimento. Certifique-se de que a chave está desligada ao remover o material preso. As lâminas avançam por inércia após a deflexão. Um momento de desatenção durante a operação do corta-sebes pode resultar em ferimentos pessoais graves.
- Transporte o corta-sebes pela pega com a lâmina parada. Quando transportar ou armazenar o corta-sebes, coloque sempre a tampa do dispositivo de corte. O manuseamento adequado do corta-sebes reduzirá possíveis ferimentos pessoais causados pelas lâminas do corta-sebes.
- Segure a ferramenta elétrica apenas pelas superfícies isoladas, uma vez que a lâmina do cortador pode entrar em contacto com fios ocultos. As lâminas de corte que entram em contacto com um fio “energizado” podem fazer com que as partes metálicas expostas da ferramenta elétrica fiquem “energizadas” e podem causar um choque elétrico ao operador.
- Mantenha o cabo afastado da zona de corte. Durante a operação, o cabo pode ficar escondido em arbustos e ser acidentalmente cortado pela lâmina.
- Utilize ambas as mãos ao operar o corta-sebes. Usar uma mão pode causar perda de controlo e ferimentos graves.

1.8. Outras instruções de segurança importantes

- Se a ferramenta começar a vibrar de forma anormal ou a emitir ruído, desligue o motor e verifique imediatamente a causa. O ruído anormal é geralmente um aviso de problemas.
- Certifique-se de que todas as proteções adequadas e outros dispositivos de segurança estão colocados de forma adequada e segura antes de utilizar este produto. Não o utilize sem as proteções instaladas.
- Não carregue a bateria à chuva ou em locais húmidos. Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante.
- Não deite a bateria no fogo. As células podem explodir. Verifique os códigos locais para possíveis instruções especiais de eliminação.
- Não abra nem parta a bateria. O eletrólito libertado é corrosivo e pode causar danos nos olhos ou na pele. Pode ser tóxico se ingerido.
- As ferramentas alimentadas por bateria não precisam de ser ligadas a uma tomada elétrica; Por isso, estão sempre em condições de funcionamento. Esteja ciente dos potenciais perigos mesmo quando a ferramenta não está a funcionar. Tenha cuidado ao realizar a manutenção ou assistência.
- Não lave o produto com mangueira. Evite a entrada de água no motor e nas ligações elétricas.
- Se ocorrerem situações que não são abordadas neste manual, tenha cuidado e bom senso. Contacte o revendedor oficial da Anova para obter ajuda e/ou aconselhamento.
- Guarde estas instruções. Consulte o manual com frequência e utilize-o para instruir outras pessoas que possam utilizar esta ferramenta. Se emprestar esta ferramenta a outra pessoa, empreste também estas instruções para evitar o uso indevido do produto e possíveis ferimentos.

1.9. Riscos residuais

Importante

Mesmo que cumpra os regulamentos relevantes de segurança do produto, podem existir riscos residuais, dadas as características do equipamento e do trabalho para o qual foi concebido.

Se não seguir as instruções contidas no manual de instruções, poderão surgir outros riscos residuais devido a uma utilização indevida.

Os riscos residuais podem ser minimizados seguindo as instruções de segurança.

- Reduzirá o risco de ferimentos pessoais e danos no equipamento seguindo estas instruções e tendo cuidado.
- O não cumprimento destas instruções de segurança pode resultar em ferimentos no operador ou danos materiais.
- A falta de cuidado, a utilização incorreta ou o não cumprimento das normas de segurança podem provocar ferimentos nas mãos e nos dedos quando a cunha está em movimento.
- Existe o risco de electrocussão se utilizar ligações eléctricas não aprovadas.
- Existe o risco de perda auditiva ao trabalhar com a máquina sem proteção durante longos períodos.

Nota: Mesmo que tome medidas preventivas, podem existir riscos residuais e não óbvios.

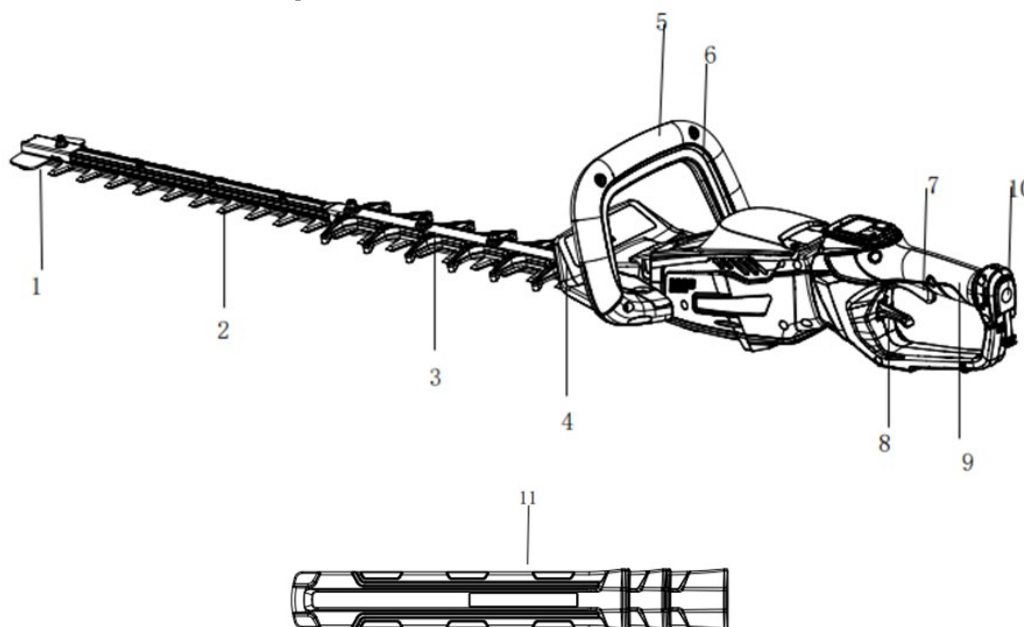
⚠ **Aviso**

Esta ferramenta elétrica gera um campo magnético durante o funcionamento. Em determinadas circunstâncias, este campo pode alterar o funcionamento dos implantes médicos ativos ou passivos. Para reduzir o risco de lesões graves ou morte, recomendamos que as pessoas com um implante médico consultem um médico e o fabricante do implante médico antes de utilizarem o dispositivo.

Nota: Neste manual falamos de uma ferramenta elétrica quando nos referimos a ferramentas com fio e a ferramentas alimentadas por bateria (sem fio).

2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

2.1. Peças de máquinas



- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Protetor de ponta | 7. Alavanca do interruptor traseiro |
| 2. Pente | 8. Gatilho |
| 3. Protetor de pente | 9. Pega traseira |
| 4. Protetor de mãos | 10. Tomada elétrica |
| 5. Pega frontal | 11. Guarda de proteção do pente |
| 6. Alavanca do interruptor frontal | |

2.2. Conheça a máquina

protetor de mãos

Ajuda a proteger as mãos do operador; desvia aparas ou outros detritos para longe do operador.

Alça frontal

Para um fácil controlo da ferramenta.

Alça traseira

A pega ergonômica que melhora o conforto e a aderência.

Manetes/interruptores traseiros e dianteiros

O corta-sebes pode ser iniciado imediatamente pressionando simultaneamente as alavancas do interruptor dianteiro e traseiro.

Pentes para corta-sebes

Pentes de aço standard para cortar sebes e arbustos.

Protetor de pente

A cobertura do pente ajuda a evitar danos nas lâminas durante o transporte e ajuda a proteger o utilizador de cortes quando a ferramenta não está a ser utilizada.

Dedo protetor

Ajuda a proteger as paredes e vedações em redor da sebe contra riscos durante o corte.

Ficha de tomada elétrica (conector da bateria)

Ligue diretamente a ficha da bateria.

2.3. Uso pretendido

Este produto foi concebido para aparar sebes, arbustos e moitas com diâmetros de ramos inferiores a 30 mm.

Não utilize este produto de qualquer forma que não seja a destinada a uma utilização normal. O não cumprimento das normas gerais em vigor e das instruções deste manual não responsabiliza o fabricante/distribuidor pelos danos.

Aviso

Risco de ferimentos. Nunca utilize a máquina com a tampa/dispositivo de proteção danificada ou sem tampa/dispositivos de proteção.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Especificações técnicas	
Tensão	60 V
Poder	1200 W
Tipo de motor	Sem escova
Sem velocidade de carregamento	3 níveis: 3200/3600/4000 rpm
Comprimento do pente	640 mm
Capacidade de corte	30 mm / 1,18"
Temperatura operacional	-20°C ~ +50°C
Peso líquido (incluindo estojo de pente)	4kg

Nota: Devido a atualizações técnicas do produto, este documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.

4. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

4.1. Desempacotando

Após desembalar o produto, verifique o conteúdo da caixa:

- Coloque a caixa de transporte sobre uma superfície sólida e plana.
- Verifique se todas as peças e acessórios estão na caixa antes de iniciar a montagem. Este produto é enviado totalmente montado.

Atenção

Certifique-se de que contém todo o material. Verifique se não foi danificado durante o transporte. Não elimine o material de embalagem para armazenamento adequado.

Informar imediatamente o distribuidor ou fornecedor sobre qualquer dano ou falta de peças, uma vez que as reclamações apresentadas com datas posteriores não serão reconhecidas.

4.1. Montagem

Aviso

Se alguma peça estiver danificada ou em falta, não utilize este produto até que a peça seja substituída. A utilização deste produto com peças danificadas ou em falta pode resultar em ferimentos pessoais graves.

Não tente modificar este produto ou criar acessórios não recomendados para utilização com este corta-sebes. Qualquer alteração ou modificação constitui uma utilização indevida e pode resultar numa condição perigosa que pode resultar em ferimentos pessoais graves, anulando a garantia.

Para evitar arranques acidentais que podem causar ferimentos graves, retire sempre o tampão/bateria da ferramenta ao montar peças, ao fazer ajustes, à limpeza ou quando não estiver a ser utilizado.

Este produto é enviado totalmente montado.

Antes de cada utilização, inspecione todo o produto quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, pernos, etc. Aperte firmemente todas as peças de fixação e não utilize este produto até que todas as peças em falta ou danificadas tenham sido substituídas.

4.2. Comece

Aviso

Utilize sempre proteção para os olhos marcada para cumprir os regulamentos de segurança aplicáveis. Não o fazer pode resultar em objetos lançados para os seus olhos e outros possíveis ferimentos graves.

Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios não recomendados pode causar ferimentos graves e anulará a garantia do produto.

Para evitar ferimentos graves, retire o tampão da bateria da ferramenta antes de efetuar a manutenção, limpeza, troca de acessórios ou remoção de material da unidade.

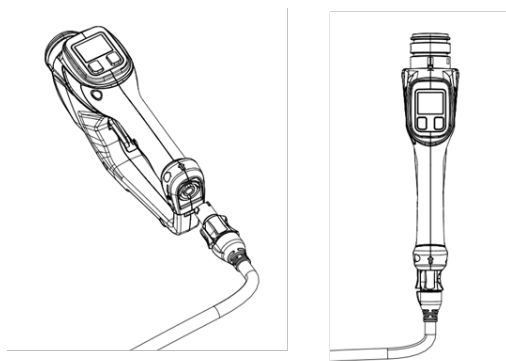
4.2.1. Ligue e desligue a bateria

Este corta-sebes possui uma bateria de ligação rápida. Utilize com bateria ou acessório de bateria de mochila. A bateria e o carregador não estão incluídos, vendidos em separado.

NOTA: Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.

Para ligar a bateria

1. Alinhe a ficha da bateria com a ficha elétrica da ferramenta e insira a ficha na ferramenta.



Para desligar com bateria

1. Pressione o fecho da ficha da bateria e desligue o cabo de alimentação da tomada.

4.3. Iniciar e parar o corta-sebes

Antes de ligar o corta-sebes:

- Certifique-se de que tem uma base segura e equilibrada.
- Levante-se e segure o corta-sebes numa posição relaxada.
- Remova a proteção protetora do pente.
- Certifique-se de que as lâminas do pente não tocam no chão ou em quaisquer outros objetos.
- Segure a ferramenta com as duas mãos: uma mão no cabo traseiro e a outra no cabo frontal.

4.3.1. Para iniciar o corta-sebes

1. Pressione o botão de ligar/desligar “” Na unidade de visualização de controlo múltiplo para iluminar o ecrã.
2. Segure o gatilho ou a alavanca do interruptor dianteiro com uma mão e aperte a alavanca do interruptor traseiro. Continue a premir ambas as alavancas do interruptor simultaneamente para continuar a utilizar o produto.
3. Pressione o “botão ” Para alterar a velocidade de corte do corta-sebes.
1P → Marcha mais baixa
3P → Marcha mais alta

4. Análise da tela de controlo do corta-sebes:



1. Bateria restante 0-100 (%)
2. Tempo total de trabalho (h)
3. Indicador de velocidade (1P/2P/3P)
4. Indicador de alarme/erro
- 5.º Tipo de erro
6. LIGAR/DESLIGAR

7. Bluetooth
8. Indicador de capacidade (%)
9. Indicador de tempo total de trabalho
10. Lembrete de manutenção
11. Alavanca de mudança de velocidade

4.3.2. Para desligar o corta-sebes

1. Afaste o corta-sebes da zona de corte e solte a alavanca do interruptor traseiro ou a alavanca do interruptor dianteiro para desligar o corta-sebes.
2. Pressione o botão de alimentação para evitar o arranque acidental.

⚠ Aviso

Desligue sempre a ficha da bateria do corta-sebes durante as pausas no trabalho ou após terminar o trabalho.

Certifique-se de que o ecrã está desligado antes de reiniciar. Caso contrário, o arranque acidental causará ferimentos graves.

4.4. Dicas sobre como usar o corta-sebes

4.4.1. Segure o corta-sebes corretamente

A alavanca do interruptor na pega frontal pode ser ativada enquanto segura por qualquer um dos três lados, oferecendo muitas opções para uma aderência confortável ao realizar operações de corte.

⚠ Aviso

Segure sempre o corta-sebes com as duas mãos. Nunca segure os arbustos com uma mão enquanto opera o corta-sebes com a outra. O não cumprimento deste aviso pode resultar em ferimentos graves.

4.4.2. Utilização correta do corta-sebes

⚠ Perigo

Se o pente ficar preso num cabo ou numa linha de alimentação, não lhe toque. Pode ter corrente elétrica e ser muito perigoso. Continue a segurar o corta-sebes pela pega traseira isolada e coloque-o longe de si. Desligue a rede elétrica da linha ou do cabo danificado antes de tentar libertar o pente da linha ou do cabo. O não cumprimento deste aviso resultará em ferimentos pessoais graves ou morte.

⚠ Aviso

Se alguma peça estiver em falta, danificada ou partida, não utilize a máquina até que esta seja substituída. Não o fazer pode resultar em possíveis ferimentos pessoais graves.

Para evitar ferimentos graves, mantenha as mãos afastadas do pente. Não tente remover o material cortado ou segurar o material a cortar quando o pente estiver em movimento. Certifique-se de que o pente parou de se mover e que o cabo de alimentação está desligado antes de remover o material preso. Não agarre o pente do corta-sebes nem as arestas de corte expostas ao levantar ou segurar a máquina.

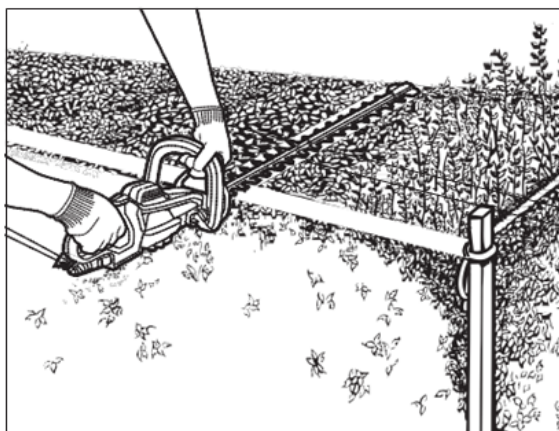
Limpe a área a cortar antes de cada utilização. Remova todos os objetos como cabos, luzes, fios ou cordas que possam ficar presos na lâmina de corte e criar riscos de ferimentos graves.

4.4.3. Dicas de corte

- Antes de ligar o corta-sebes, mantenha a posição e o equilíbrio adequados e não se esforce demasiado. Use óculos de segurança, calçado antiderrapante e luvas de borracha. Segure a unidade com as duas mãos e as lâminas de corte viradas para si. Utilize sempre o corta-sebes corretamente.
- Não corte demasiado de uma só vez. Isto pode fazer com que as lâminas encravem e abrandem, reduzindo a eficiência do corte.
- Não force o corta-sebes através de arbustos densos. Isto pode fazer com que as lâminas encravem e fiquem mais lentas. Se as lâminas ficarem mais lentas, reduza o ritmo do seu trabalho.
- Ao podar um novo crescimento, utilize uma ação ampla e abrangente para que as hastes entrem diretamente na lâmina de corte. O crescimento mais antigo terá caules mais grossos e será mais facilmente aparado com um movimento de serra.
- Corte sempre os caules ou ramos com menos de 1-1/4 pol. (33 mm) de espessura. Utilize uma serra manual ou uma serra de poda sem motor para aparar caules grandes.

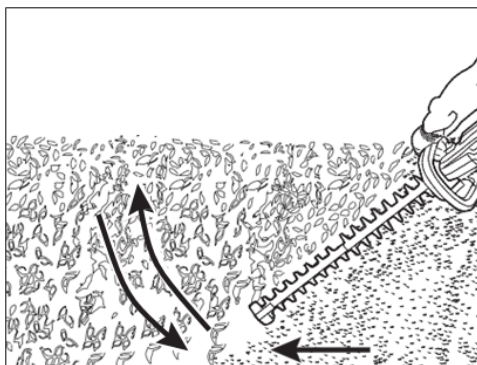
Corte superior

Utilize um movimento amplo e abrangente. Uma ligeira inclinação das lâminas de corte para baixo na direção do movimento proporciona os melhores resultados de corte. Se desejar, pode utilizar uma corda para o guiar enquanto corta o nível da sebe. Decida a altura que pretende para a sebe. Em seguida, estique um pedaço de corda ao longo da sebe nesta altura. Apare a sebe logo acima desta linha guia.



Corte lateral

Ao aparar os lados da sebe, comece por baixo e corte para cima. Apare a lateral de uma sebe para que fique um pouco mais estreita no topo. Este formato irá expor mais a sebe à luz solar, resultando num crescimento mais uniforme.



5. MANUTENÇÃO

▲ Aviso

Ao realizar a manutenção, utilize apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante. A utilização de qualquer outra peça pode criar perigo ou causar danos no produto. Para garantir a segurança e fiabilidade, todas as reparações devem ser realizadas por um revendedor/distribuidor autorizado.

Nunca utilize água para limpar o seu corta-sebes. Evite utilizar solventes ao limpar peças de plástico. A maioria dos plásticos é suscetível a danos causados por vários tipos de solventes comerciais. Utilize panos limpos para remover sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

Para evitar ferimentos graves, retire sempre o cabo de alimentação do produto quando limpar ou realizar qualquer manutenção.

Toda a manutenção, exceto os itens listados nestas instruções de manutenção, deve ser realizada pelo seu concessionário oficial autorizado. Em caso de dúvida, não realize qualquer manutenção sem consultar primeiro o seu concessionário.

5.1. Limpeza

- Remova o tampão da bateria da ferramenta.
- Utilize uma escova macia para remover os detritos de todas as entradas de ar e da lâmina de corte.
- Limpe a superfície com um pano seco.
- Nunca utilize água para limpar a sua máquina.
- Evite utilizar solventes ao limpar peças de plástico. A maioria dos plásticos é suscetível a danos causados por vários tipos de solventes comerciais. Utilize um pano limpo para remover sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

5.2. Afie o pente do corta-sebes

1. Retire o cabo de alimentação do corta-sebes.
2. Retire o protetor do pente.
3. Para pentes de aço padrão, afie com uma lima de metal padrão.

⚠ Atenção

Não utilize o corta-sebes com pentes de corte cegos ou danificados. Isto pode causar sobrecarga e produzir resultados de corte insatisfatórios. Para maior segurança, realize esta manutenção no seu concessionário oficial Anova.

⚠ Aviso

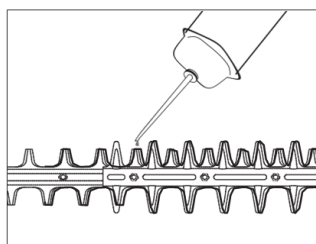
Lembre-se que esta manutenção requer trabalhar com acessórios de corte que representem um risco para o utilizador. Ao manusear estes componentes lembre-se de utilizar luvas de proteção resistentes e antiderrapantes.

Nunca coloque a mão ou os dedos entre as lâminas do pente ou em qualquer local onde possam correr o risco de serem cortados. Não toque nos componentes de corte nem realize qualquer manutenção com a bateria ligada.

5.3. Lubrificação de pente

Para um melhor desempenho e uma maior vida útil da lâmina, lubrifique a lâmina do corta-sebes com óleo anti-ferrugem após cada utilização.

1. Retire o cabo de alimentação do corta-sebes.
2. Coloque o corta-sebes sobre uma superfície plana. Pulverize o óleo antiferrugem ao longo das extremidades das lâminas do pente.
3. Opere o corta-sebes durante algum tempo para distribuir o óleo uniformemente sobre a superfície da lâmina.



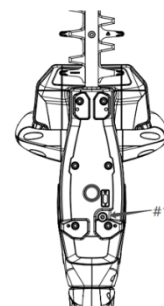
5.4. Lubrificação da engrenagem motriz

Para um melhor desempenho e uma maior vida útil, lubrifique a engrenagem motriz do corta-sebes com uma massa lubrificante especial a cada 50 horas de funcionamento. Aplique massa lubrificante no orifício de óleo nº 1 até 5 g de cada vez.

Nota: Não encha completamente a caixa de velocidades com massa lubrificante.

A massa lubrificante deve cumprir os seguintes requisitos:

- Inserção de Grau NLGI: NLGI-2
- Tipo de espessante: poliureia



- Intervalo de temperatura de funcionamento recomendado: -40°C a 180°C

Para além do acima referido, a massa lubrificante deve também ser estável ao cisalhamento, com características de pressão excepcionais e excelentes propriedades antidesgaste e perfeita estabilidade à oxidação.

Nota: Por segurança, leve a máquina ao seu concessionário oficial Anova para esta manutenção.

5.5. Transporte e armazenamento

- Limpe bem a ferramenta antes de a guardar.
- Substitua sempre a proteção do pente antes de o armazenar ou transportar. Tenha cuidado para evitar dentes afiados.
- Guarde a ferramenta no interior, num local seco e fora do alcance de crianças e pessoas não autorizadas.
- Mantenha-se afastado de agentes corrosivos, como produtos químicos de jardim e sais descongelantes.

Perigo

A manutenção e os cuidados insuficientes podem causar acidentes e lesões imprevistas. As reparações e trabalhos necessários à correcta utilização da máquina devem ser realizados por pessoal qualificado e autorizado. Para manutenção ou reparações mais extensas, entregue a máquina ao seu revendedor oficial. As reparações em ferramentas eléctricas devem ser efectuadas por um serviço especializado.

Observação: Se tiver alguma dúvida ou o problema persistir, contacte o seu concessionário ou centro de assistência.

6. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

6.1. Tabela de manutenção

Problema/ sintoma	Possível causa	Solução possível
A dosagem do corta-sebes não funciona.	O cabo de alimentação da bateria não está ligado corretamente ao corta-sebes.	Volte a inserir a ficha do cabo de alimentação, certificando-se de que o fecho da ficha faz um clique.
	Não existe contacto eléctrico entre o corta-sebes e o cabo de alimentação.	Verifique todos os contactos e volte a ligar o corta-sebes ao cabo de alimentação.
	As duas alavancas de comutação na pega dianteira e na pega traseira não são premidas simultaneamente.	Pressione a alavanca do interruptor dianteiro e a alavanca do interruptor traseira simultaneamente.
	A bateria ou o corta-sebes estão demasiado quentes.	Desligue a bateria do corta-sebes e deixe a bateria ou o corta-sebes arrefecer até que a temperatura desça abaixo dos 50°.
	A lâmina está presa.	Desligue o cabo de alimentação do corta-sebes. Use luvas para remover cuidadosamente o bloqueio e verifique o pente. Se não estiver danificado ou dobrado, volte a ligar o cabo de alimentação para ligar o corta-sebes.

Vibração ou ruído excessivo.	Lâminas secas ou corroidas.	Lubrifique as lâminas do pente seguindo as instruções.
	As lâminas ou o suporte da lâmina estão tortos.	Substitua-o por uma lâmina ou porta-lâmina nova. Contacte o seu distribuidor oficial.
	Dentes da lâmina tortos ou danificados.	Substitua-a por uma lâmina nova. Contacte o seu distribuidor oficial.
	Lubrificação insuficiente da engrenagem motriz.	Lubrifique a engrenagem motriz seguindo as instruções. Contacte o seu distribuidor oficial.

6.2. Tabela de erros

Erro	Possível causa	Solução possível
E01	A tensão do controlador liga incorretamente Inicialização incorreta	Solte o botão e reinicie da forma correta. Contacte o seu distribuidor oficial.
E02	Surto	Solte o interruptor
E03	Proteção de baixa velocidade, pente bloqueado	Solte o interruptor
E04	Proteção da temperatura do controlador	Solte o interruptor e aguarde que a temperatura da máquina volte ao normal.
E05	Proteção da temperatura da bateria.	Reinicie a ferramenta até que a temperatura esteja correta.
E06	Problema de tensão	Pare a máquina, reinicie-a e carregue a bateria com o carregador especificado. Verifique se está a ser utilizada a bateria com a voltagem correta.
E07	Curto-circuito no motor	Contacte o seu distribuidor oficial.
E08	Perda de fase	Contacte o seu distribuidor oficial.
E09	outro erro	Pare a máquina, reinicie-a, se mesmo assim não funcionar, contacte o serviço
E10	Falha na bateria	Utilize a bateria apropriada que seja compatível com a máquina.
E11	Falha no MOS (componente eletrónico)	Contacte o seu distribuidor oficial.
E20	Bug da interface do utilizador	Contacte o seu distribuidor oficial.

7. GARANTIA

Caso o seu produto apresente um defeito de fabrico durante o período de garantia estabelecido, contacte-nos ou dirija-se diretamente ao seu ponto de venda munido da documentação necessária.

A sua fatura de compra deverá ser guardada como prova da data de compra. A sua ferramenta deverá ser devolvida ao revendedor em condições aceitáveis e limpas, na sua caixa moldada original, se aplicável à unidade, acompanhada do comprovativo de compra aplicável.

7.1. Período de garantia

O período de garantia legal do produto começa na data original de compra pelo primeiro comprador inicial e a sua duração será a estabelecida pelo Real Decreto-Lei de protecção dos consumidores e utilizadores contra situações de vulnerabilidade social e económica do ano do produto.

Alguns países não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita ou não permitem a exclusão ou limitação de danos consequenciais ou acidentais, caso em que a limitação e exclusão acima referidas podem não se aplicar ao seu caso. Esta garantia concede direitos legais específicos e pode também ter outros direitos que variam de estado para estado ou de país para país.

7.2. Exclusões

Esta garantia não cobre danos no produto ou problemas de desempenho causados por:

- Desgaste natural.
- Utilização indevida, negligência, operação descuidada ou falta de manutenção.
- Defeitos causados por utilização incorreta, danos causados por manipulações efetuadas por pessoal não autorizado pela Anova ou utilização de peças de substituição não originais.
- Defeitos de peças de desgaste normal, tais como rolamentos, escovas, cabos, tampões ou acessórios como brocas, brocas, lâminas de serra, etc.
- Danos ou defeitos resultantes de maus tratos, acidentes ou alterações.
- Utilização e armazenamento inadequados (referência explícita ao não cumprimento das regras descritas nas instruções de funcionamento).
- Desgaste causado pelo cliente (por exemplo, lâminas de serra partidas, escovas de carvão gastas, etc.).
- Desgaste e danos secundários devido à falta de manutenção, reparação, lubrificantes (por exemplo, danos por sobreaquecimento devido a ranhuras de refrigeração bloqueadas, danos nos rolamentos como resultado de sujidade, danos por gelo, etc.)
- Danos como resultado evidente de utilização/sobrecarga excessiva.
- Danos causados por fornecimentos inadequados (por exemplo, combustível incorreto)
- Falha induzida por carga de componentes ou acessórios da carcaça devido a tensão anormal
- Deformação induzida por carga dos componentes ou acessórios da carcaça devido a tensões anormais.
- Danos resultantes da operação de fornecimentos que transbordam ou vazam devido a armazenamento inadequado, agentes de limpeza inadequados ou outros produtos químicos prejudiciais.
- Danos devido a exposição inadequada a temperaturas extremas (por exemplo, fraturas por congelação, deformação térmica dos componentes, etc.)
- Danos por exposição permanente à radiação ultravioleta.
- Danos causados por manutenção inadequada.
- Qualquer dano causado pelo não cumprimento do manual de instruções
- Qualquer produto que tenha sido tentado ser reparado por um profissional não qualificado.
- Qualquer produto ligado a uma fonte de alimentação inadequada (amperes, tensão, frequência).
- Qualquer dano causado por influências externas (água, produtos químicos, físicos, choque) ou substâncias estranhas.
- Utilização de acessórios ou peças inadequadas.

- Não inclui defeitos em peças de desgaste normal, nem cobre danos ou defeitos resultantes de maus tratos, acidentes ou alterações, nem custos de transporte.

Além disso, a garantia será anulada se o produto tiver sido alterado ou modificado, ou se a marca registada/número de série da máquina tiver sido desfigurada ou removida.

A manutenção de rotina, ajustes, afinações ou desgaste normal não estão cobertos por esta garantia.

Este manual não cobre todas as situações possíveis de exclusões de garantia, para mais informações contacte o distribuidor Anova mais próximo.

7.3. Em caso de incidente

A garantia deverá ser corretamente preenchida com toda a informação solicitada, e acompanhada da fatura de compra.

A Anova reserva-se o direito de rejeitar qualquer reclamação em que a compra não possa ser verificada ou em que seja claro que o produto não foi mantido adequadamente (manutenção, aberturas de ventilação limpas, lubrificação, manutenção regular das escovas de carvão, limpeza, armazenamento, etc.).

Uso privado significa uso doméstico pessoal por um consumidor final. Em vez disso, utilização comercial significa todas as outras utilizações, incluindo utilizações para fins comerciais, de geração de rendimentos ou de aluguer. Uma vez utilizado o produto para uso comercial, este será considerado um produto comercial para efeitos da presente garantia.

Estes são os nossos termos de garantia padrão, mas ocasionalmente pode haver cobertura de garantia adicional não determinada no momento da publicação. Para mais informações, contacte o distribuidor oficial Anova mais próximo ou visite www.millasur.com.

O serviço de garantia está apenas disponível através dos revendedores oficiais da Anova. Pode localizar o distribuidor mais próximo no nosso mapa de distribuidores em www.anova.es.

8. AMBIENTE



Proteja o ambiente. Recicle o óleo utilizado por esta máquina levando-o para um centro de reciclagem. Não deite óleo usado nos esgotos, terrenos, rios, lagos ou mares.



Descarte a sua máquina de forma ecologicamente correta. Não devemos eliminar as máquinas juntamente com o lixo doméstico. Os seus componentes plásticos e metálicos podem ser classificados de acordo com a sua natureza e reciclados.

Os materiais utilizados para embalar esta máquina são recicláveis. Por favor, não deite a embalagem no lixo doméstico. Elimine estas embalagens num ponto oficial de recolha de lixo.

As baterias não devem ser deitadas fora. No final da vida útil da sua máquina, as baterias ou carregadores deverão ser retirados do equipamento e eliminados separadamente.

9. CERTIFICADO CE

EMPRESA DISTRIBUIDORA

MILLASUR, SL

RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - A CORUÑA

ESPAÑA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Em conformidade com as diferentes directivas CE, confirma-se que, pela sua concepção e construção, e de acordo com a marca CE impressa pelo fabricante na mesma, a máquina identificada neste documento cumpre os requisitos relevantes e fundamentais de saúde e segurança. directivas CE acima referidas. Esta declaração valida o produto para apresentar o símbolo CE.

Caso a máquina seja modificada e esta modificação não seja aprovada pelo fabricante e comunicada ao distribuidor, esta declaração perderá o seu valor e validade.

Nome da máquina: Aparador de sebes com bateria

Modelo: **E60HT**

Norma reconhecida e aprovada à qual cumpre:

Directiva 2006/42/CE
2014/30/UE

Testado de acordo com os regulamentos:

PT IEC 55014-1:2021
PT IEC 55014-2:2021

Selo da empresa

MILLASUR, S.L.U.
Rúa Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro
15688-Oroso-A Coruña
Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
e-mail: millasur@millasur.com
CIF: B-15 749 922

19/08/2024